

Ingo Schüder

I take pride in high quality work and finding innovative, creative and consensus-based solutions to challenges. I am enthusiastic and passionate about my work.

Personal Details

17 Middle Furlong, Didcot, OX11 7SJ

Mobile 0747279 4179

Email: brillianto.biz@gmail.com

Education

09/00 - 01/04 **PhD in Pest Management Science**, Newcastle University
Integrated control of slug and snail pests in Hardy Nursery Stock
In collaboration with ADAS, Defra and Fargro Ltd

09/94 – 04/00 **First Class Honours Degree in Applied Ecology**, University of Braunschweig
Dissertation at the Julius Kühn-Institut – on ladybird development

07/84 - 06/93 Grammar School, Kiel, Germany
A-level equivalent with exams in Biology, Chemistry, English and History

Employment

04/14 – **Director**, Brillianto, Didcot
Translation services specialising in nature & the environment

11/15 - **Business Development Manager**, Centre for Ecology & Hydrology
Developing an external training offer for the organisation

07/14 -10/15 **Chief Executive**, Wild Oxfordshire, Little Wittenham
Leading organisation through a period of transition, focussing on business development, rebranding, marketing and communication

04/14- 4/15 **Director**, abcLingos, Didcot
Development of vocabulary training software and apps

03/09 -04/14 **Green Infrastructure Senior Advisor**, Natural England, Newcastle
Management of the Green Infrastructure (GI) Programme for England

10/06 - 03/09 **Partnership Development Specialist** Natural England, Newcastle
Development and implementation of a partnership management framework
Partner Relationship Manager for conservation organisations

11/05 – 09/06 **Countryside Advisor**, Countryside Agency (CA), Newcastle
Working with protected landscapes partners

01/04 – 10/05 **Rural Development Advisor**, Defra, Newcastle
Advising farmers on sustainable agricultural practices

Development

- Ecosystem Approach – practitioner training, Natural England, Jan 2014
- Practical experiences with payments for ecosystem services, EKN, Nov 2013

- Brownfield Ecology, Buglife, Oct 2013
- Green Infrastructure: Interdisciplinary Design and Practical Delivery (CIEEM & Landscape Institute), July 2013
- Wet Grassland Creation in Mineral Site Restoration , RSPB, Oct 2012
- Habitat regulations, Natural England, Sep 2012
- Facilitation Skills, Oct 2010
- Coaching Others, Oct 2010
- Good Practice Stakeholder Participation with a focus on the environment, Nov 2009

IT Skills

Excellent skills including Microsoft Office, Access database, web-design, SPSS, Ethovision, ArcView GIS and HTML

Languages

German (mother tongue), excellent English, basic spoken French, Latin

Interests and Activities

Walking, church home group, music, photography

Other Information

- Full clean driving licence held since 2000
- Full membership of the Chartered Institute of Ecology and Environmental Management since 2004

Ingo Schüder, 12 February 2016



Brillianto

Brillianto specialises in translations from German into English (and vice versa). I am a native German speaker. My English is excellent through living and working in the UK for over 15 years.

I have an excellent background in nature conservation, biodiversity, green infrastructure and the wider environmental sector both in the UK and Germany and will deliver meaningful translations at a very reasonable price.

Pricing

From £0.10 per word

From £20 per standard page

(a standard page is: A4; font type Arial; font size 11; standard margin; double line spacing; approx.. 250 - 315 words)

Charges in EURO or USD on request.

Previous customers:

Nationalpark
Harz



Brillianto

Green Infrastructure. Environmental Consultancy. Translations.

17 Middle Furlong, Didcot, OX 11 7SJ, England, UK

E Brillianto.biz@gmail.com

M 07472794179

FB [/brillianto.biz](https://www.facebook.com/brillianto.biz)

Twitter [@brillianto_biz](https://twitter.com/brillianto_biz)

WWW www.brillianto.biz



Translation Sample English→ German: Dairy UK Website

Original English text from <http://www.dairyuk.org/about-us/what-we-do> (5 February 2016)

Über uns

Dairy UK ist der Fachverband für die britische Milchindustrie.

Er bringt Bauern, Molkereigenossenschaften und Hersteller von Molkereiprodukten, Milchkäufer und Milchmänner in ganz Großbritannien zusammen. Der Ansatz über die Versorgungskette ist einzigartig innerhalb der globalen Milchindustrie. Die Mitglieder von Dairy UK sammeln ein und verarbeiten etwa 85% der britischen Milchproduktion.

Unsere Mission hat zwei wichtige Eckpunkte:

1. Wir schaffen die Bedingungen, in denen Molkereiprodukte als sicher, nachhaltig und als integraler Bestandteil der Ernährung der Nation gesehen werden und;
2. Wir schaffen die Bedingungen, die es dem Milchsektor ermöglicht, wettbewerbsfähig zu sein und nicht durch unnötige Verordnungen und Gesetze belastet zu werden.

Durch ihre Ausschüsse und Arbeitsgruppen, konzentriert sich das Arbeitsprogramm von Dairy UK auf mehrere Bereiche, wie etwa die öffentliche Gesundheit und Ernährung; Politik und Wirtschaft; Nachhaltigkeit und Umwelt; wissenschaftliche und technische Fragen bezüglich der Versorgungskette; Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz; Qualifikationen und vieles mehr.

Dairy UK vertritt die Interessen seiner Mitglieder im Parlament und bei der Regierung, indem es Positionen der Industrie verteidigt und dafür sorgt, dass Fragen bezüglich der Milchindustrie von Entscheidungsträgern berücksichtigt werden.

Unser Hauptbüro ist in London, mit weiteren Büros in Glasgow (Schottland) und Belfast (Nordirland).

© Brillianto, Februar 2016

[Mehr über Brillianto Translate](#)

Brillianto

Green Infrastructure. Environmental Consultancy. Translations.

17 Middle Furlong, Didcot, OX 11 7SJ, England, UK

E Brillianto.biz@gmail.com

M 07472794179

FB [/brillianto.biz](#)

Twitter [@brillianto_biz](#)

WWW www.brillianto.biz

Translation Sample: German → English

Original text: Forward of the Publication „Kulturlandschaften gestalten“ (Bundesamt für Naturschutz 2011)

http://www.bfn.de/fileadmin/MDB/documents/themen/landschaftsplanung/kulturlandschaften_gestalt_en.pdf

Foreword

By Prof. Dipl. Ing. Elke Pahl -Weber (Until 30 September 2011 Director of the Federal Institute for Research on Building, Urban Affairs and Spatial Development; Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung; BBSR)

Cultural landscapes convey cultural values in and with the landscape. They are designed and shaped by people and change constantly. The decision to greatly expand the renewable energy market also has consequences for the landscape character- many decentralized power plants emerge, new power lines are built, more and more space is required for the production of energy crops and leads to a uniform monotonous landscape character: The requirements for land do change and also compete with each other. At the same time smallscale processes of reduction and growth are happening within (sub-) urban landscapes in a patchwork style.

Compared to landscapes in which more and more technology shapes the landscape character, the longing for traditional cultural landscapes is as strong as ever: They act as anchors of deep-rooted values and convey home and identity, a sense of place and a diversity of places. They represent a treasured cultural heritage. This is why most people appreciate "beautiful" landscapes as recreational areas. They are looking for these both in towns and cities and also just outside their gates.

When aiming to manage transformation processes sustainably and taking landscape into account, spatial and landscape planning should take on a coordinating role. "Secure resources - shape cultural landscapes" is a spatial planning vision and guide for the German government and its federal states. It extends the approach of conserving landscapes to that of shaping them as well, applying this to all types of areas and land uses. As a mission statement it defines the main idea and the resulting principles. It does not propose the specific instruments nor mechanisms to implement this vision. The protection of open space and urban landscapes also features in the German National Biodiversity Strategy.

Brillianto

Green Infrastructure. Environmental Consultancy. Translations.

17 Middle Furlong, Didcot, OX 11 7SJ, England, UK

E Brillianto.biz@gmail.com

M 07472794179

FB [/brillianto.biz](https://www.facebook.com/brillianto.biz)

Twitter [@brillianto_biz](https://twitter.com/brillianto_biz)

WWW www.brillianto.biz



At the conference "Shaping Cultural Landscapes" in September 2010, the Federal Agency for Nature Conservation (Bundesamt für Naturschutz; BfN) and the Federal Institute for Research on Building, Urban Affairs and Spatial Development (Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung; BBSR) initiated a dialogue between spatial and landscape planning. The central question was what an active engagement with transforming landscapes means for sustainable regional development and, for conservation and for Landscape Management. This publication is an interim result from the conference.

It builds on the publications "Future Landscapes " (BMVBS / BBR 2006), "Shaping cultural landscapes" ("Kulturlandschaft gestalten"; BfN 2011a). This publication does not try to propose final concepts for design and implementation. This publication focuses on (sub-) urban and energy landscapes and roles, requirements and activities needed from specialist disciplines. These are illustrated with examples.

The transformation of the cultural landscape requires a constant dialogue between the disciplines. Planners have a responsibility to shape landscape change, especially those related to changes in the German renewable energy policy, in a way that is sympathetic of landscape character. There are good reasons for a continued and good co-operation between BfN and BBSR. I wish all readers of this publication a stimulating reading experience and hope it provides food for thought for the further cross-disciplinary dialogue on cultural landscapes.

[Signature]

Elke Pahl-Weber

Brillianto

Green Infrastructure. Environmental Consultancy. Translations.

17 Middle Furlong, Didcot, OX 11 7SJ, England, UK

E Brillianto.biz@gmail.com

M 07472794179

FB [/brillianto.biz](https://www.facebook.com/brillianto.biz)

Twitter [@brillianto_biz](https://twitter.com/brillianto_biz)

WWW www.brillianto.biz